

V Bruseli 27. júna 2023
(OR. en)

11060/23

COH 49	ENV 748
CLIMA 322	ENER 387
CADREFIN 96	COMPET 669
POLGEN 83	AGRI 361
PECHE 257	JEUN 167
POLMAR 40	MI 566
ECOFIN 645	RECH 296
EMPL 327	SOC 473
SUSTDEV 99	TRANS 279
EDUC 265	MIGR 224

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Dátum:	27. júna 2023
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	10594/23
Predmet:	Správa Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov o vykonávaní makroregionálnych stratégií EÚ – závery Rady (27. 6. 2023)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o správe Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov o vykonávaní makroregionálnych stratégií EÚ, ktoré Rada (všeobecné záležitosti) schválila na svojom 3 692. zasadnutí 27. júna 2023.

ZÁVERY RADY

o správe Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov o vykonávaní makroregionálnych stratégií EÚ

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE:

1. VÍTA štvrtú správu o vykonávaní makroregionálnych stratégií EÚ, ktorú Komisia predložila 9. decembra 2022¹;
2. PRIPOMÍNA závery Rady z 2. decembra 2020 o tretej správe Komisie o vykonávaní makroregionálnych stratégií EÚ (ďalej len „stratégie“) z 23. septembra 2020;
3. ZDÔRAZŇUJE význam trvalého politického záväzku zúčastnených krajín a zodpovednosti za stratégie na všetkých úrovniach, ako aj prínosu Komisie ako strategického poradcu s jej operačnou podporou, a to tak technickou, ako aj finančnou. OPÄTOVNE POTVRDZUJE význam stabilných podporných štruktúr riadenia v rámci stratégií a význam pokračujúcej podpory riadenia zo strany Komisie a jej príslušných útvarov. ZDÔRAZŇUJE význam odolnosti a flexibility všetkých zainteresovaných strán stratégií a štruktúr pri riešení súčasných politických, hospodárskych a sociálnych výziev;
4. NABÁDA Komisiu, aby naďalej podporovala členské štáty a krajiny mimo EÚ v ich úsilí o účasť na stratégiách;

¹ ST 15883/22 + ADD 1.

5. UZNÁVA zistenia uvedené v správe a úlohu stratégií pri podpore súdržnosti prostredníctvom medziodvetvovej, viacúrovňovej a nadnárodnej spolupráce s cieľom poskytnúť spoločné riešenia spoločných výziev. UZNÁVA, že stratégie sú užitočnými nástrojmi zelenej, digitálnej a sociálne udržateľnej transformácie, ako aj regionálneho rozvoja a rastu V záujme lepšieho vykonávania stratégií OPĀTOVNE POTVRDZUJE potrebu optimálneho využívania existujúcich finančných zdrojov, lepšieho využívania existujúcich inštitúcií a lepšieho vykonávania existujúcich právnych predpisov, a to na základe troch nutných predpokladov týchto stratégií;
6. NABÁDA štruktúry, ktoré sa uvádzajú v stratégiách, aby bezodkladne podporili Ukrajinu a prispievali k jej obnove. V kontexte útočnej vojny, ktorú Rusko vedie proti Ukrajine, je EÚ odhodlaná spolu s partnermi podporovať obnovu a rekonštrukciu Ukrajiny. UZNÁVA prácu, ktorú Ukrajina vykonala v roku 2022, keď predsedala EUSDR, pričom v rovnakom čase bránila svoju nezávislosť, zvrchovanosť a územnú celistvosť proti ruskej agresii. VYZÝVA krajiny zúčastnené na stratégiách, aby hľadali možnosti ešte užšej praktickej spolupráce s Ukrajinou a Moldavskou republikou;
7. UPOZORŇUJE na úlohu, ktorú môžu stratégie zohrávať v procese rozširovania. Stratégie sú vhodným nástrojom na uľahčenie chápania *acquis* EÚ pri súbežnom budovaní administratívnej kapacity týkajúcej sa rôznych politík EÚ, a to vrátane politiky súdržnosti a zásady zdieľaného riadenia. NABÁDA všetky kľúčové zainteresované strany, aby ďalej skúmali využívanie stratégií na uľahčovanie procesu rozširovania pri podpore hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti a odolnosti, ako aj pri budovaní dôvery medzi susednými krajinami;
8. UZNÁVA význam stratégií pri prepájaní miestnych a regionálnych opatrení s európskymi politickými prioritami, najmä na základe participatívneho plánovania v rámci všetkých stratégií. ZDÔRAZŇUJE, že je dôležité uľahčiť organizáciám občianskej spoločnosti, mladým ľuďom, akademickej obci a podnikom zapojenie sa do vykonávania stratégií;

9. **PODČIARKUJE**, že je dôležité, aby realizátori stratégie získali jasné mandáty, účinné rozhodovacie kapacity a jasnú víziu, ktorá ich prácu zaradí do širšieho politického kontextu v krajinách zúčastnených na stratégiách a v EÚ. **VYZÝVA** zúčastnené krajiny a regióny, aby ďalej posilňovali prepojenie stratégií s vnútroštátnymi, regionálnymi a miestnymi zainteresovanými stranami, ako aj s politickou úrovňou;
10. **VÍTA** možnosti, ktoré poskytuje začlenenie stratégií do príslušných programov politiky súdržnosti, čo umožňuje financovanie a vykonávanie priorít stratégií prostredníctvom existujúcich fondov v krajinách zúčastnených na stratégiách. **VYZÝVA** Komisiu, aby tento proces začleňovania uľahčovala počas celého obdobia financovania. **VYZÝVA** na vytvorenie nových a posilnenie už existujúcich sietí riadiacich orgánov v rámci všetkých štyroch stratégií. **NABÁDA** riadiace orgány, aby s podporou Komisie koordinovaným spôsobom uľahčovali financovanie z národných a regionálnych programov;
11. **OCENŤUJE** úsilie Komisie o posilnenie podpory stratégií prostredníctvom programov Interreg a ustanovení nariadenia o Interreg, ako aj o stimulovanie ďalších synergií s priamo riadenými programami prostredníctvom komunikácie, seminárov a kontaktných miest stratégií v celej Komisii;
12. **UZNÁVA**, že je potrebné získať spoľahlivé údaje o vplyve stratégií vrátane údajov o mobilizovaných finančných prostriedkoch na vykonávanie stratégií, že je potrebná strategická komunikácia o vplyvoch a výsledkoch a posúdenie pridanej hodnoty na úrovni EÚ a na makroregionálnej úrovni, a tiež je potrebné zlepšiť monitorovanie a hodnotenie a zvýšiť viditeľnosť výsledkov stratégií. **UZNÁVA** spoločnú zodpovednosť krajín zúčastnených na stratégiách a Komisie za komplexné mechanizmy monitorovania a hodnotenia;

13. UZNÁVA, že v náležitých prípadoch je dôležité preskúmať stratégie a upraviť ich akčné plány tak, aby odrážali meniace sa prostredie a prispôbovali sa novým vznikajúcim potrebám a výzvam vo svojich príslušných oblastiach;
 14. VYZÝVA Komisiu, aby do konca roka 2024 v rámci nasledujúcej správy o vykonávaní stratégií preskúmala pokrok v oblasti strategických a operačných cieľov uvedených v týchto záveroch.
-